Pashto second position en(do)clisis and the syntax-prosody interface in LFG

Tina Bögel

University of Konstanz

Edinburgh, January 2016
This talk

→ New approach to the syntax-prosody interface in LFG
→ Sample application to Pashto second position en(do)clitics

TOC:

1. A (very) brief introduction to the LFG architecture
2. A new proposal to the syntax-prosody interface
3. Pashto second position en(do)clisis: the data
4. Pashto en(do)clisis and the syntax-prosody interface in LFG
Developed in the 1970s/1980s by Joan Bresnan and Ronald M. Kaplan

- Generative, non-transformational grammar theory
- Original account of LFG assumed two different ways of representing syntactic structure: c(onsituent)-structure and f(unctional)-structure.
Syntax: C(onstituent)– and F(unctional)–structure

C-structure

NP
("↑ SUBJ") = ↓

I'

VP

V

Frida
("↑ PRED") = ‘Frida’
("↑ NUM") = sg

sneezed
("↑ PRED") = ‘sneeze⟨SUBJ⟩’
("↑ TENSE") = past

syntactic tree-format
linear and hierarchical organization of words

F-structure

correspondence function

\[ \phi \]

\[ \begin{align*}
\text{PRED} & : \text{'sneeze}⟨\text{SUBJ}⟩' \\
\text{SUBJ} & : \text{'Frida'} \\
\text{NUM} & : \text{sg} \\
\text{TENSE} & : \text{past}
\end{align*} \]

AVM format: [ATTR value]
functional representation, predicate-argument structure
no linear order per se
Lexicon

- Rich and complex structure
- Understood as dynamic component: words are constructed according to internal morphophonological processes
- Output consists of morphologically complete words ("surface representations")

$\Rightarrow$ Strong lexicalist hypothesis

**Principle of lexical integrity** (Bresnan 2001, 92):
Morphologically complete words are leaves of the c-structure tree and each leaf corresponds to one and only one c-structure node.
Lexicon

- Rich and complex structure
- Understood as dynamic component: words are constructed according to internal morphophonological processes
- Output consists of morphologically complete words ("surface representations")
  \[\Rightarrow\] Strong lexicalist hypothesis

\textit{Principle of lexical integrity} (Bresnan 2001, 92):

Morphologically complete words are leaves of the c-structure tree and each leaf corresponds to one and only one c-structure node.

The lexical entry:

\begin{align*}
\text{sneezed} & \quad \text{V} \quad (\uparrow \text{PRED}) = \text{‘sneeze}(\text{SUBJ})' \\
& \quad (\uparrow \text{TENSE}) = \text{past} \\
\text{Frida} & \quad \text{N} \quad (\uparrow \text{PRED}) = \text{‘Frida'} \\
& \quad (\uparrow \text{NUM}) = \text{sg}
\end{align*}
Modularity

- Separation of different linguistic information is in line with general notion of modularity:
  
  “Each aspect of linguistic structure is organized according to its own cohesive set of rules and principles” (Dalrymple 2001, 85)

→ different aspects of linguistic information are not required to be of the same formal type

→ representation should be determined by the properties of the linguistic information

- Different representations build up “in parallel” (≠ ‘separate’)
Overall architecture

In the last decades, several linguistic components have been added:

- Located between two vanishing points FORM and MEANING (or phrased differently: comprehension and production)

(Asudeh 2006, 373)
Concluding, the following statements can be made about LFG:

1. LFG is a modular framework; its ‘structures’ represent different types of linguistic information.
2. LFG does not assume encapsulated modularity; structures are built up in parallel (overlapping).
3. The different types of linguistic information are related via correspondence functions.
4. LFG supports the strong lexicalist hypothesis, the ‘principle of lexical integrity’, which assumes that only fully-formed words enter the syntactic tree.
1 A brief introduction to the LFG architecture
2 A new proposal to the syntax-prosody interface
3 Pashto second position en(do)clisis: the data
4 Pashto en(do)clisis and the syntax-prosody interface in LFG
Grammar with focus on p-structure

(Asudeh 2006)

- (‘Phonological’) string is placed with FORM
- String instantiates information from each (lexical) item to terminal nodes of c-structure via the correspondence function $\pi$
- P-structure projected off c-structure via $\rho$ ($\Rightarrow$ syntax determines prosody)
Problems with this interface position

Problematic with Modularity: How does the phonological information ‘keep’ until p-structure is reached; how does prosodic phrasing ‘keep’ until the sentence is uttered?
Problems with this interface position

1. Problematic with Modularity: How does the phonological information ‘keep’ until p-structure is reached; how does prosodic phrasing ‘keep’ until the sentence is uttered?

2. How are differences in linear order accounted for? How can a clitic be syntactically analysed, if it is ‘hidden’ within another item?
Problems with this interface position

1. Problematic with Modularity: How does the phonological information ‘keep’ until p-structure is reached; how does prosodic phrasing ‘keep’ until the sentence is uttered?

2. How are differences in linear order accounted for? How can a clitic be syntactically analysed, if it is ‘hidden’ within another item?

3. Where does the lexicon come in? Where are the postlexical phonological rules? And how are they positioned in relation to p- and c-structure?
Underlying assumptions for a new proposal

- Language is modular: semantics, syntax, postlexical phonology...
  - Each module subject to individual constraints and individual vocabulary
  - Question: how do they communicate (and to what extent do they overlap)
Underlying assumptions for a new proposal

- Language is modular: semantics, syntax, postlexical phonology ...
  - Each module subject to individual constraints and individual vocabulary
  - Question: how do they communicate (and to what extent do they overlap)

- Any act of language is a process between two poles:

  MEANING $\leftrightarrow$ ... $\leftrightarrow$ FORM

- The ‘direction’ is important (especially at the interface between modules)
Underlying assumptions for a new proposal

- Language is modular: semantics, syntax, postlexical phonology ...
  - Each module subject to individual constraints and individual vocabulary
  - Question: how do they communicate (and to what extent do they overlap)

- Any act of language is a process between two poles:
  \[ \text{MEANING} \leftrightarrow \ldots \leftrightarrow \text{FORM} \]

- The ‘direction’ is important (especially at the interface between modules)

- Always with a view to developing a possible computational application
Underlying assumptions for a new proposal

- Language is modular: semantics, syntax, postlexical phonology ...
  - Each module subject to individual constraints and individual vocabulary
  - Question: how do they communicate (and to what extent do they overlap)

- Any act of language is a process between two poles:
  \[
  \text{MEANING} \quad \longleftrightarrow \quad \ldots \quad \longleftrightarrow \quad \text{FORM}
  \]

- The ‘direction’ is important (especially at the interface between modules)

- Always with a view to developing a possible computational application
- Allow for many different types of information to be processed
→ Allows for a modular architecture: c- and p-structure can be ‘interfaced’ through string and lexical look-up
→ Much closer to models of speech production
The integration of p-structure into LFG: requirements

Integration of phonological/prosodic information into LFG requires:

1. Extension of the lexicon to include lexical phonological information: the multidimensional lexicon
2. New representation of p-structure: the p-diagram
3. Formalization of the syntax–prosody interface:
   - transfer of structure
   - transfer of vocabulary

⇒ The resulting interface was applied to a number of challenging phenomena: German case ambiguities (comprehension), Swabian clitics/n-insertion, Degema en(do)clisis, *Pashto second position en(do)clisis* (production)
1. Multidimensional lexicon

<table>
<thead>
<tr>
<th>concept</th>
<th>s(yntactic)-form</th>
<th>p(honological)-form</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SNEEZE</td>
<td>sneezed V</td>
<td>P-FORM [sni:zd]</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ PRED) = ‘sneeze(SUBJ)’</td>
<td>SEGMENTS / s n i: z d/</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ TENSE) = past</td>
<td>METRICAL FRAME (′σ)ω</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Modular: strict separation of module-related information
- each lexical dimension can only be accessed by the related module of language
- Translation function: Once a dimension is triggered, the related dimensions can be accessed as well and the information can be instantiated to the related modules
- Surface representation: fully fledged forms, but dynamic generation is assumed
2. The P-diagram

<table>
<thead>
<tr>
<th>ATTR.</th>
<th>...</th>
<th>...</th>
<th>...</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ATTR.</td>
<td>...</td>
<td>...</td>
<td>...</td>
</tr>
<tr>
<td>ATTR.</td>
<td>...</td>
<td>...</td>
<td>...</td>
</tr>
<tr>
<td>V_INDEX</td>
<td>S₁</td>
<td>S₂</td>
<td>S₃</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Compact model imitating the linear nature of the speech signal over time
- Structured syllable-wise ...
- Each (horizontal) syllable receives a (vertical) feature vector which includes several dimensions
  → Syllable associated with a number of values referring to a number of attributes
  → Easily accessed (from a computational perspective)

**Three levels:**

1. *lexical*: Information gathered from the lexical entry
2. *signal*: Information directly found in the signal
3. *interpretation*: Calculated on the basis of lexical, signal, and/or interpretation information
# New proposal

## 2. The P-diagram - levels and possible attributes

<table>
<thead>
<tr>
<th>PHRASING</th>
<th>( \omega( \ldots \ldots ) \omega )</th>
<th>LEVEL</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SEMIT. DIFF</td>
<td>2 -3 -4 2 ↓</td>
<td>INTERPRETATION</td>
</tr>
<tr>
<td>ToBI</td>
<td>... ... L* ...</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BREAK_IND.</td>
<td>... ... ... 1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>F0</td>
<td>192 170 158 166 SIGNAL</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DURATION</td>
<td>0.19 0.15 0.25 0.2 ↓</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEX_STRESS</td>
<td>prim LEXICAL</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LEX_TONE</td>
<td>H !H L H</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VALUE</td>
<td>/ə n/ /ɪ g/ /z a m/ /p l/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>V_INDEX</td>
<td>S₁ S₂ S₃ S₄</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
The P-diagram in P-structure

- P-structure always has an input and an output
  - input and output can be homogeneous - but might also be completely different
  - A set of postlexical phonological rules is applied
- SIGNAL level is already part of the phonology–phonetics interface
- Output of p-structure in production:
  - syntactic, lexical, and postlexical phonological information
  - many other influencing factors can be assumed!! (i-structure, frequency, size, ...)

PRODUCTION

\[
\begin{array}{c|c|c}
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\text{LEVEL} & \text{interpretation} & \\
\hline
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\text{V\_INDEX} & S_1 & S_2 \\
\end{array}
\]

postlexical phonology

LEVEL

\[
\begin{array}{c|c|c}
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\text{LEVEL} & \text{interpretation} & \\
\hline
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\text{V\_INDEX} & S_1 & S_2 \\
\end{array}
\]

signal

COMPREHENSION

\[
\begin{array}{c|c|c}
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\end{array}
\]

\[
\begin{array}{c|c|c}
\text{ATTR.} & \ldots & \ldots \\
\hline
\end{array}
\]

\[
\begin{array}{c|c|c}
\text{V\_INDEX} & S_1 & S_2 \\
\hline
\end{array}
\]
3. Transfer of information at the syntax–prosody interface

Transfer of vocabulary: ρ
Morphosyntactic/phonological information on lexical elements is exchanged via the multidimensional lexicon

Transfer of structure: \( \#(\equiv \rho(\pi^{-1})) \)
Information on syntactic and prosodic grouping is exchanged (higher constituents of the prosodic hierarchy).

Exemplary c-structure annotation:
\( \#(T(\ast))S_{\text{max}} \text{ PHRASE} = \text{IntP} \)

Underlying prosodic theory roughly following Selkirk (2011)’s match theory
Intermediate summary of the syntax–prosody interface

- The P-diagram is a compact and flexible representation of p-structure
  - combination with postlexical phonological rules allows representation of a great variety of processes
- Transfer at the interface between syntax and p-structure is two-fold:
  1. *transfer of vocabulary* (through the multidimensional lexicon)
  2. *transfer of structure*
- Applicable for models of production as well as comprehension
A brief introduction to LFG

A new proposal to the syntax-prosody interface

Pashto second position en(do)clisis

Pashto en(do)clisis and the syntax-prosody interface in LFG
Some general notions on clitics

Anderson (2005)’s three-way distinction:

- **prosodically deficient**
- **syntactically idiosyncratic**

Type 1

Type 3

Type 2

In LFG (and elsewhere) clitics are:

- ordinary lexical items, form independent terminal nodes in the syntactic tree
- prosodically deficient (in most cases), have to be attached to a host

Brief definition of endoclitics and second position clitics:

- **second position clitics (2P):** ‘second’ mostly refers to position after first word or the first syntactic XP constituent, for prosodic or syntactic reasons (Halpern 1995)
- **endoclisis:** clitic is positioned within the stem of the host; a challenge for the concept of lexical integrity! And a very rare phenomenon.
Untangling ‘Pashto second position en(do)clisis’

Pashto:
→ Eastern Iranian language, ca. 50 Million speakers in Afghanistan/Pakistan
→ Data presented here mainly from Tegey (1977) and native speaker N. Rehman

<table>
<thead>
<tr>
<th>Weak Pronoun</th>
<th>Num.&amp;Pers.</th>
<th>Modal</th>
<th>Translation</th>
<th>Adverbial</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>me</td>
<td>1. Sg</td>
<td>ba</td>
<td>will, should</td>
<td>xo</td>
<td>really</td>
</tr>
<tr>
<td>de</td>
<td>2. Sg</td>
<td>de</td>
<td>should, let</td>
<td>no</td>
<td>then</td>
</tr>
<tr>
<td>ye</td>
<td>3. Sg</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>am / mo</td>
<td>1. Pl</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>am / mo</td>
<td>2. Pl</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ye</td>
<td>3. Pl</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Expected to have functional scope over the whole sentence (daughters of S).
If more than two enclitics cooccur, they are placed in a fixed template (CCL).

(1) xo ba am am/mo me de ye no
Syntactic constraints

→ SOV (Verbal complex (VC) is always final)
→ Assume a flat syntactic structure (all XPs as immediate daughters of S)

(2) \([\text{angur}]_{NP} = \text{ye} \ \text{ɾawɾə}\)
   grapes he brought
   ‘He brought grapes.’

(3) \([\text{xuʃɔl} \ \text{aw patang}]_{NP} = \text{ba} = \text{ye} \ \text{dəɾ ta rəwɾi}\)
   Koshal and Patang will it you to bring
   ‘Koshal and Patang will bring it to you.’
   *\([\text{xuʃɔl} = \text{ba} = \text{ye} \ \text{aw patang dəɾ ta rəwɾi}\]

(4) \([\text{laylɔ na}]_{PP} = \text{de} \ \text{əxistə}\)
   Layla from you buy
   ‘You were buying it from Layla.’
   (*\([\text{laylɔ} = \text{de} \ \text{na əxistə}\])
Syntactic constraints

(5) [aża šēl kalēna xaysta peğla aw loy təgay alēk]_{NP} =me nən byα wəlida
that 20-year pretty girl and big thirsty boy I today again saw
‘I saw that pretty 20-year old girl and the big thirsty boy again today.’

(6) [tor =me wəlida] magar [spin =me ə nə lida]
Tor I saw but Spin I PERF not saw
‘I saw Tor, but I didn’t see Spin.’

It can be concluded:

- Pashto 2P enclitics are clause-bound
- Always placed after the first syntactic constituent
- The size of that constituent does not matter
- Already difficult to find a common prosodic host – but do we need one?
Prosodic constraints

\[(7) \text{ } \text{ } r\alpha \text{ } ta \text{ pe } g\alpha n\ddot{o} =de \]
\text{me for by\_him sew you}
‘You were having him sew it for me.’

→ 2P clitics cannot be reduced to syntactic constraints
→ can only occur after stressed elements
⇒ But: Finding a common prosodic constituent for all cases is impossible
Prosodic constraints

(7) \( r\alpha \text{ ta pe } g\alpha n\ddot{e} =\text{de} \)
me for by_him sew you
‘You were having him sew it for me.’

→ 2P clitics cannot be reduced to syntactic constraints
→ can only occur after stressed elements
⇒ But: Finding a common prosodic constituent for all cases is impossible
⇒ Adding to that problem: en(do)clisis
Pashto is an argument-dropping language

→ sentences can consist of only a verb and a 2P clitic

Endoclisis in the context of an aspect-determined stress alternation

(8a) imperfective:  
\[ \text{takwah} = \text{me} \]

shake  I

‘I was shaking it.’

(8b) perfective:  
\[ \text{tak} = \text{me wah} \]

shake\_1  I  shake\_2

‘I shook it.’

→ The 2P enclitic does not only change its linear position, but ‘moves’ into the stem of the host ⇒ endoclitic

⇒ With respect to the verbal hosts, three classes can be distinguished:
Class I: ‘Monomorphemic’ verbs

(9a) **imperfective**
\[ \text{təxənəwəla} = \text{me} \]
\[ \text{tickle I} \]
‘I was tickling (her).’

(9b) **perfective**
\[ \text{wə} = \text{me} \text{ təxənəwəla} (\text{wətəxənəwəla} = \text{me}) \]
\[ \text{PERF I} \text{ tickle} \]
‘I tickled (her).’

Perfective aspect formed with perfective prefix \( \text{wə} \)

→ Receives main stress

⇒ The clitic is placed after the stressed prefix
Class I: The a-initial verbs

- Form perfective with \( w \)-prefix
- Can have alternating stress in the imperfective

\[
\begin{align*}
(10a) \text{ imperfective:} & \quad (10b) \text{ imperfective:} \\
\text{ağusté} &= \text{me} & \á &= \text{me} \text{ ġustə} \\
\text{wear} & \quad \text{I} & \text{wear}_1 & \text{I} & \text{wear}_2 & \text{I} \\
\text{‘I was wearing it.’} & & \text{‘I was wearing it.’}
\end{align*}
\]

- Indication that the important factor is not the aspectual feature, but rather the position of stress
- Endoclisis denial: /a/ as separate clitic/prefix from a diachronic perspective(?)
  → Not true for all a-initials, but reanalysis?
  → No longer true from a synchronic perspective
Class II: ‘Bimorphemic’ verbs

Majority of verbs in this class consist of a derivational prefix and a root.

(11a) imperfective
telwɑhə =me
push I
‘I pushed (it).’

(11b) perfective
ṭel =me wɑhə
PREF I push
‘I was pushing (it).’

- Perfective formed via stress shift to the prefix
- Clitic in perfective placed after the stressed prefix
Class II: ‘Bimorphemic’ verbs

Majority of verbs in this class consist of a derivational prefix and a root.

(11a) imperfective  (11b) perfective
\[ \text{push} \quad \text{I} \quad \text{me} \quad \text{p} \]
\[ \text{I pushed (it).} \]

Perfective formed via stress shift to the prefix

- Clitic in perfective placed after the stressed prefix

However:
Class II: ‘Bimorphemic’ verbs

Majority of verbs in this class consist of a derivational prefix and a root.

(11a) imperfective (11b) perfective
\[ \text{push I} \]
\[ 'I pushed (it).' \]
\[ \text{ prefective } \]
\[ 'I was pushing (it).' \]

- Perfective formed via stress shift to the prefix
- Clitic in perfective placed after the stressed prefix

However:

Also a group of verbs which do not contain an identifiable prefix/root

(12a) imperfective (12b) perfective
\[ \text{lose I} \]
\[ 'I was losing (it).' \]
\[ \text{ prefective } \]
\[ 'I lost (it).' \]
Class III: Complex predicates

Complex predicates: combination of adjectives/adverbs/nouns and light verbs

→ if stress on the light verb: clitic follows the complex predicate

→ if stress on first part: clitic positioned preceding the light verb

**perfective:**

(13) póx =me kə

cook I do

‘I cooked (it).’
Intermediate summary

1. Clitics seem to follow first syntactic constituent.
   → size does not matter, cannot be interrupted

2. If that syntactic constituent is destressed, clitics are placed after the next constituent carrying stress.

3. In verb-initial sentences, the clitic is placed according to an aspect-caused stress shift
   → after the verb in the imperfective (enclitic)
   → within the verb in the perfective (endo-clitic)
Intermediate summary

1. Clitics seem to follow first syntactic constituent.
   → size does not matter, cannot be interrupted

2. If that syntactic constituent is destressed, clitics are placed after the next constituent carrying stress.

3. In verb-initial sentences, the clitic is placed according to an aspect-caused stress shift
   → after the verb in the imperfective (enclitic)
   → within the verb in the perfective (endo-clitic)

Resulting prosodic range: from several phonological phrases to stressed syllables.

**essentially:**
size does not matter,
but stress does,
and while verbs can be interrupted,
other syntactic constituents cannot?
Proposed solution

1. Pashto 2P clitics are first and foremost placed according to syntactic constraints.

→ In the position after the first syntactic constituent

2. If syntactically (and prosodically) stranded in clause-initial position

→ postlexical phonological rephrasing (prosodic inversion) ensures that the 2P enclitic has a host.
Pashto 2P clitics are first and foremost placed according to syntactic constraints.

→ In the position after the first syntactic constituent

2 If syntactically (and prosodically) stranded in clause-initial position

→ postlexical phonological rephrasing (prosodic inversion) ensures that the 2P enclitic has a host.

⇒ Closer look at the syntactic and prosodic requirements...

and the crucial example:

(14) \( r\alpha \ ta \ pe \ g\alpha n\delta\acute{\epsilon} =de \)

me for by_him sew you

‘You were having him sew it for me.’
Preverbal clitics

Initial ‘unstressed’ elements are part of a second group of clitics with a corresponding strong form:

→ construction with a strong oblique pronoun: \( m\alpha \)

(15a) tor \( [m\alpha\ sara] \) der \( \check{\varsigma} \) \( \check{\varepsilon} \) \( [pezani]_{vc} \)

Tor me with very well acquainted
‘Tor is very well acquainted with me.’
Preverbal clitics

Initial ‘unstressed’ elements are part of a second group of clitics with a corresponding strong form:

→ construction with a **strong** oblique pronoun: \( m\alpha \)

(15a) tor \([m\alpha \ sara]\) \(\ddot{\text{d}}\)er \(\chi\bar{\omega}\) \([\text{pezani}]_{\text{VC}}\)
Tor me with very well acquainted
‘Tor is very well acquainted with me.’

→ construction with a **weak** oblique pronoun: \( r\alpha \)

(15b) tor \(\ddot{\text{d}}\)er \(\chi\bar{\omega}\) \([r\alpha \ sara]\) \([\text{pezani}]_{\text{VC}}\)
Tor very well me with acquainted
‘Tor is very well acquainted with me.’

→ Moved to the position in front of the verb for no apparent prosodic reason!
Preverbal clitics

Initial ‘unstressed’ elements are part of a second group of clitics with a corresponding strong form:

→ construction with a **strong** oblique pronoun: \( m\alpha \)

(15a) tor \([m\alpha \ sara]\) \( \dder \ \check{\varepsilon} \) \([\text{pezani}]_{\text{vc}}\)

Tor me with very well acquainted
‘Tor is very well acquainted with me.’

→ construction with a **weak** oblique pronoun: \( r\alpha \)

(15b) tor \( \dder \ \check{\varepsilon} \) \([r\alpha \ sara]\) \([\text{pezani}]_{\text{vc}}\)

Tor very well me with acquainted
‘Tor is very well acquainted with me.’

→ Moved to the position in front of the verb for no apparent prosodic reason!

⇒ **Assumption**: *Syntactic* clitic, syntactically attaching to the constituent which ensures sentential scope: the VC \([r\alpha \ sara \ \text{pezani}]_{\text{vc}}\)

⇒ **Consequence**: There will never be a completely unstressed constituent preceding the verbal complex!
(Simplified) syntactic analysis very straightforward:

\[ S \rightarrow [ \{XP \ 2P \ XP^* \ | \ 2P\} \ VC ] \quad (\text{where} \ \ XP = \{NP \ | \ PP \ | \ AP \ | \ AdjP\}) \]

**Two possible constructions:**

1. \( XP \ 2P \ XP^* \ VC \)
   
   \( \rightarrow \) no further rearrangements necessary

2. \( 2P \ VC \)
   
   \( \rightarrow \) **Enli**tics in clause-initial position require repositioning (via prosodic inversion)
Main question: What is the ‘landing place’ of the 2P clitic?

⇒ Answer to that with evidence from several phonological processes:

1. vowel coalescence
2. vowel harmony
3. initial /k/-deletion
Vowel coalescence

(16) **VC-external clitic:**
    
    tə  = ye [wɑxla]_{VC}  (*wə axla)
    
    you it    PERF.buy
    ‘You buy it.’
Vowel coalescence

(16) **VC-external clitic:**
\[\text{tə } = \text{ye } [w\alpha x\alpha]\text{VC} \quad (*wə \text{ axlα})\]
you it PERF.buy
‘You buy it.’

(17) **VC-internal clitic:**
\[\left[ w\alpha \quad = \text{ye } x\alpha\right]\text{VC}\]
PERF.buy\text{1} it buy\text{2}
‘Buy it.’
Vowel coalescence

(16) **VC-external clitic:**
\[ tə = \text{ye} \ [wαx\text{la}]_{Vc} \] (*wə x\text{la})*
you it PERF.buy
‘You buy it.’

(17) **VC-internal clitic:**
\[ [wα = \text{ye} \ x\text{la}]_{Vc} \]
PERF.buy\(_1\) it buy\(_2\)
‘Buy it.’

(18) **Across (prosodic) word boundaries:**
\[ \text{kor špαnəω ω([axli]}_{Vc} \] (*špαnαx\text{li})*
house shepherd buys
‘The shepherds are buying the house.’
Vowel coalescence

(16) **VC-external clitic:**
\[ \text{tə } = \text{ye } [wαxla]_{vc} \] (*wə axla*)
you it PERF.buy
‘You buy it.’

(17) **VC-internal clitic:**
\[ [wα = ye xla]_{vc} \]
PERF.buy_1 it buy_2
‘Buy it.’

(18) **Across (prosodic) word boundaries:**
\[ \text{kor } špαnə}_ω ω([axli]_{vc}) \] (*špαnαxli*)
house shepherd buys
‘The shepherds are buying the house.’

→ vowel coalescence within the prosodic word

→ postlexical process – also occurs with negative marker which is a separate syntactic item
Vowel harmony

Regressive vowel harmony: /i/ and /u/ raise mid-vowels /o/ and /e/ to high.
Vowel harmony

Regressive vowel harmony: /i/ and /u/ raise mid-vowels /o/ and /e/ to high.

(19) applies to 2P clitics:
\[
\text{[\text{wə =di guri}]_{vc}} \quad (\text{*de})
\]
PERF should see
‘He should see him.’
Vowel harmony

Regressive vowel harmony: /i/ and /u/ raise mid-vowels /o/ and /e/ to high.

(19) applies to 2P clitics:
\[\text{wə} \ =\text{di guri}_{vc} \qquad (*\text{de})\]
PERF should see
‘He should see him.’

(20) applies to preverbal clitics:
\[\text{wər bαndi (*bαnde) xιζu}_{vc}\]
it on step
‘We are stepping on it.’
Vowel harmony

Regressive vowel harmony: /i/ and /u/ raise mid-vowels /o/ and /e/ to high.

(19) **applies to 2P clitics:**
\[
[\text{wə } =\text{di } \text{guri}]_{VC} (*\text{de})
\]
PERF should see
‘He should see him.’

(20) **applies to preverbal clitics:**
\[
[\text{wər } \text{bαn} \text{di} (*\text{bαnde}) \text{xιζu}]_{VC}
\]
it on step
‘We are stepping on it.’

(21) **Does not apply to VC-external 2P clitics:**
\[
\text{patang =me } [\text{wini}]_{VC} (*\text{mi})
\]
Patang me sees
‘Patang sees me.’
Vowel harmony

Regressive vowel harmony: /i/ and /u/ raise mid-vowels /o/ and /e/ to high.

(19) applies to 2P clitics:

\[
\text{[wə =di guri]}_{\text{VC}} \quad (*\text{de})
\]

PERF should see

‘He should see him.’

(20) applies to preverbal clitics:

\[
\text{[wər bαndi (*bαnde) xiζu]}_{\text{VC}}
\]

it on step

‘We are stepping on it.’

(21) Does not apply to VC-external 2P clitics:

\[
\text{patang =me [wini]}_{\text{VC}} \quad (*\text{mi})
\]

Patang me sees

‘Patang sees me.’

(22) does not apply between two prosodic words:

\[
\text{xe)ω ω(wuxe (*xi wuxe)}
\]

good camels

‘Good female camels’
Vowel harmony II

1. VH applies to all word categories if the phonological context is given.
2. Within the verbal complex, VH spreads to both groups of clitics.
3. VH cannot cross the boundary between two lexically stressed words (two individual prosodic words); i.e., vowel harmony is not restricted by the phonological phrase.
4. VH cannot spread to a 2P clitic that is outside of the verbal complex, even if it is directly preceding it.

Conclusion: can be assumed that the verbal complex itself forms one prosodic word, including the main verb and both types of clitics.
Initial /k/ deletion

Class III complex predicates: light verbs starting with /k/:
Class III complex predicates: light verbs starting with /k/: 

*In the imperfective:* (stress on light verb)

(23) **First component ends in a vowel:**

asad ġanəm [wɔbə-kawi]_{VC}

Asad wheat water do

‘Asad was watering the wheat.’
Initial /k/ deletion

Class III complex predicates: light verbs starting with /k/:

*In the imperfective*: (stress on light verb)

(23) **First component ends in a vowel:**

\[
\text{asad ˇ ganəm } [\text{wobə-kawi}]_{\text{vc}}
\]

Asad wheat  water do
‘Asad was watering the wheat.’

(24) **First component ends in a consonant:**

\[
\text{asad ˇ ganəm } [\text{tit-Øawi}]_{\text{vc}} \quad (*\text{tit-kawi})
\]

Asad wheat  spread do
‘Asad was spreading the wheat.’
Prosodic aspect

Initial /k/ deletion

Class III complex predicates: light verbs starting with /k/:

*In the imperfective:* (stress on light verb)

(23) **First component ends in a vowel:**

\[
\text{asad ˇganəm [wobə-kaw]_{VC}}
\]

Asad wheat water do
‘Asad was watering the wheat.’

(24) **First component ends in a consonant:**

\[
\text{asad ˇganəm [tit-∅awi]_{VC}} \quad (*\text{tit-kawi})
\]

Asad wheat spread do
‘Asad was spreading the wheat.’

*In the perfective:* (stress on initial component)

(25) **Deletion never occurs:**

\[
\text{[dzhobəl k-em]_{VC}}
\]

injured do
‘I injure...’

**Assumption:** Some boundary prevents the deletion
Prosodic inversion – the landing place

What is the boundary?
Prosodic inversion – the landing place

What is the boundary?

Can’t be a ‘real’ prosodic word boundary \( \omega \) or a foot, if analysis is to be true for all other verb classes as well – VC and VH could not apply or would overgenerate.
Prosodic inversion – the landing place

What is the boundary?

- Can’t be a ‘real’ prosodic word boundary \( \omega \) or a foot, if analysis is to be true for all other verb classes as well – VC and VH could not apply or would overgenerate.

- **Solution:** nested prosodic word \( ((x)_{\omega} x)_{\omega} \)

  → strong enough to restrict /k/-deletion

  → weak enough to let processes like vowel harmony pass
A note on domain assignment

If assuming that VC as a whole receives prosodic word status:

Each stressed item receives prosodic word status: $(\times \times (\times)^{\omega} \times \times)^{\omega}$

→ problematic if class III light verb receives prosodic word status in the imperfective: k-deletion would again be blocked, but this is not the case
A note on domain assignment

If assuming that VC as a whole receives prosodic word status:

1. Each stressed item receives prosodic word status: \((x \times (\dot{x})_\omega \times x)_\omega\)
   \(\rightarrow\) problematic if class III light verb receives prosodic word status in the imperfective: k-deletion would again be blocked, but this is not the case

2. Each stressed item forms a prosodic word boundary to its right:
   \((x \times \dot{x})_\omega \times x)_\omega\)

<table>
<thead>
<tr>
<th>construction</th>
<th>example</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 ((w\dot{a})<em>\omega = \text{di guri})</em>\omega)</td>
<td>after perfective prefix (VH)</td>
</tr>
<tr>
<td>1 ((w\alpha)<em>\omega = \text{ye xla})</em>\omega)</td>
<td>after perfective prefix (VC)</td>
</tr>
<tr>
<td>2 ((t\dot{e}l)<em>\omega = \text{me w\alpha h\alpha})</em>\omega)</td>
<td>after stressed part of verb</td>
</tr>
<tr>
<td>3 ((r\alpha \text{ ta pe g\alpha nd\dot{a}})<em>\omega = \text{de})</em>\omega)</td>
<td>after verb and preverbal clitics</td>
</tr>
<tr>
<td>4 ((r\alpha \text{ ta pe w\dot{a}})<em>\omega = \text{de g\alpha nd\alpha})</em>\omega)</td>
<td>after perfective prefix and preverbal clitic</td>
</tr>
</tbody>
</table>
A note on domain assignment

If assuming that VC as a whole receives prosodic word status:

1. Each stressed item receives prosodic word status: $(x \times (x)_\omega \times x)_\omega \\
   \rightarrow$ problematic if class III light verb receives prosodic word status in the imperfective: k-deletion would again be blocked, but this is not the case

2. Each stressed item forms a prosodic word boundary to its right: $(x \times \hat{x})_\omega \times x_\omega$

<table>
<thead>
<tr>
<th>construction</th>
<th>example</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$((\hat{w} \alpha)<em>\omega = \text{di guri})</em>\omega$</td>
<td>after perfective prefix (VH)</td>
</tr>
<tr>
<td>$1 ((w\alpha)<em>\omega = \text{ye xla})</em>\omega$</td>
<td>after perfective prefix (VC)</td>
</tr>
<tr>
<td>$2 ((\hat{\text{t'e}}\lambda)<em>\omega = \text{me w\alpha h@})</em>\omega$</td>
<td>after stressed part of verb</td>
</tr>
<tr>
<td>$3 ((r\alpha \text{ ta pe g\alpha nd@})<em>\omega = \text{de})</em>\omega$</td>
<td>after verb and preverbal clitics</td>
</tr>
<tr>
<td>$4 ((r\alpha \text{ ta pe w@})<em>\omega = \text{de g\alpha nd@})</em>\omega$</td>
<td>after perfective prefix and preverbal clitic</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Prosodic Inversion: Within the verbal complex in Pashto, a 2P clitic is placed after the first prosodic word.
Summing up

1. Pashto 2P clitics are subject to both, syntactic and prosodic constraints.

2. If there is a preceding syntactic constituent, the (syntactic) 2P placement is always sufficient:
   → There are never unstressed syntactic constituents preceding the 2P clitics

3. If syntactically and prosodically stranded in a phrase-initial position, postlexical prosodic inversion ensures correct prosodic placement
   → The 2P clitic is placed after the first prosodic word

4. As for the analysis: straightforward implementation at the syntax-prosody interface in LFG
1 A brief introduction to LFG
2 A new proposal to the syntax-prosody interface
3 Pashto second position en(do)clisis
4 Pashto en(do)clisis and the syntax-prosody interface in LFG
LFG analysis at the syntax → prosody interface

\[(26) \quad w\alpha = ye\ xla\]
\[\text{PERF.buy}_1 \text{ it buy}_2\]
\[\text{‘(You) buy it.’}\]

→ verb-initial perfective construction

1. part of the *prosodic* placement of 2P clitics
2. a-initial verb *axla* marks the perfective aspect with the prefix *wə-* (class I)
3. two postlexical phonological processes: vowel coalescence and prosodic inversion

Corresponding syntactic rule:

\[S \rightarrow \ldots \{ \{XP \ CCL \ XP^* \mid CCL\} \ VC \}\]

... where CCL stands for ‘clitic cluster’
## 1. Lexical entries

<table>
<thead>
<tr>
<th>s-form</th>
<th>p-form</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>wē-axla V</strong></td>
<td>(↑ PRED) = ‘axl(&lt;SUBJ, OBJ&gt;)’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ TENSE) = past</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ ASPECT) = perf</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>...</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ye PRON</strong></td>
<td>(↑ PRED) = ‘ye’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ PERS) = 3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ NUM) = sg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(↑ CL-TYPE) = 2P</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>...</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>P-FORM</th>
<th>[wēaxla]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SEGMENTS</td>
<td>/w ē a x l a/</td>
</tr>
<tr>
<td>METR. FRAME</td>
<td>‘σ)ωσσ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>P-FORM</th>
<th>[ye]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SEGMENTS</td>
<td>/y e/</td>
</tr>
<tr>
<td>METR. FRAME</td>
<td>=σ</td>
</tr>
</tbody>
</table>
C- and F-structure

C- and F-structure representation of \(w\alpha\ ye\ xla\) ‘Buy it’:

- F-structure representation shows the dropped subject argument (‘null\_pro’)
- C-structure: only includes CCL and VC as immediate daughters of S
  → CCL node containing the 2P clitic = ye stranded clause-initially
  ⇒ condition for prosodic 2P clitic placement is created
2. Transfer of structure

\[ S \]

- **S**: projects an intonational phrase

  \[
  (\Downarrow (T(\ast)) \ S_{\min} \text{ PHRASING}) = (\ell \\
  (\Downarrow (T(\ast)) \ S_{\max} \text{ PHRASING}) = )\ell
  \]

- **VC**: projects a prosodic word

  \[
  (\Downarrow (T(\ast)) \ S_{\min} \text{ PHRASING}) = (\omega \\
  (\Downarrow (T(\ast)) \ S_{\max} \text{ PHRASING}) = )\omega
  \]

- **CCL**: does not project structural information to p-structure
Transfer of structure and vocabulary: ye wəaxle

\[ S_{\text{min}}^{\text{PHRASING}} = (\iota) \]
\[ S_{\text{max}}^{\text{PHRASING}} = )\iota \]

<table>
<thead>
<tr>
<th>s-form</th>
<th>p-form</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>wə-axla V</td>
<td>P-FORM [wəaxla]</td>
</tr>
<tr>
<td>SEGMENTS</td>
<td>/wə a x l a/</td>
</tr>
<tr>
<td>METR. FRAME</td>
<td>(σ)ωσσ</td>
</tr>
<tr>
<td>ye PRON</td>
<td>P-FORM [ye]</td>
</tr>
<tr>
<td>SEGMENTS</td>
<td>/y e/</td>
</tr>
<tr>
<td>METR. FRAME</td>
<td>=σ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>PHRASING</th>
<th>(i =σ ((ωσ)ω σ σ)σω)ι</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>L. STRESS</td>
<td>– prim – –</td>
</tr>
<tr>
<td>SEGMENTS</td>
<td>/ye/ /wə/ /a/ /xla/</td>
</tr>
<tr>
<td>V. INDEX</td>
<td>S₁ S₂ S₃ S₄ ...</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Postlexical phonological rules

![Diagram showing the transformation of input p-structure to output p-structure](Diagram)

**input p-structure**

\[
\begin{array}{c|c|c|c}
\text{PHRASING} & (\iota = \sigma ((\omega \sigma)_\omega \sigma \sigma)_\omega) & \ldots & \ldots \\
\hline
\text{L. STRESS} & - & \text{prim} & - \\
\hline
\text{SEGMENTS} & /ye/ & /\omega \alpha/ & /a/ & /xla/ \\
\text{V. INDEX} & S_1 & S_2 & S_3 & S_4 & \ldots
\end{array}
\]

- Vowel coalescence: \( \text{\ae} \rightarrow \alpha / (\omega ?* _* ?* )\omega \)
- Prosodic inversion: \((\iota = \sigma + (\sigma=)^* \omega \rightarrow (\iota (\sigma=)^* \omega = \sigma+ \)

**output p-structure:**

\( \Rightarrow w\alpha \ ye \ xla \)
The output of p-structure

- Combination of syntactic structure, lexical information, and postlexical phonological rules from the perspective of production
- Linear order of p-structure output does not have to be congruent to the syntactic linear order!! (Prosody has the ‘last word’)
- Note on comprehension: The processes described in this section from the perspective of production are completely reversible!
An implementation into LFG

Summary

Main goal: Provide a ‘road map’ which allows the integration of lexical and postlexical phonology and prosody into LFG

- new representation of p-structure: the p-diagram
- extension of the lexicon to include phonological information
- transfer of information between c- and p-structure on two levels:
  - transfer of vocabulary
  - transfer of structure
- modular: each module with separate processes and vocabulary, no extra formal power is needed
- reversible: applicable to production and comprehension
- can be implemented computationally

⇒ analysis of challenging phenomena like Pashto 2P en(do)clisis now possible at the syntax–prosody interface
Thank you!

... questions, comments...?